



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St./ 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles

L'Esplanade Laurier,

East Tower 7th Floor

Tour est 7e étage

140 O'Connor, rue O'Connor,

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Uniforme amélioré, recherche et sau	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-185803/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 6000418469	<b>Date</b> 2019-05-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-760-76789	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr760.W8476-185803	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-05-30</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Richard, Josette	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr760
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 462-4128 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 943-7970
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.

W8476-185803/B

N° de réf. du client - Client Ref. No.

W8476-185803

N° de la modif - Amd. No.

004

File No. - N° du dossier

pr760. W8476-185803

Id de l'acheteur - Buyer ID

pr760

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## **MODIFICATION 004**

Cette modification a pour objectif de répondre aux questions de soumissionnaires potentiels.

### **QUESTION 6:**

En ce qui concerne la méthode d'essai, pourrions-nous utiliser une méthode d'essai autre que celles de la norme CAN/CGSB, comme celles de la norme ASTM?

Par exemple, pour la masse : ASTM D3776/D3776M au lieu de CAN/CGSB-4.2 n° 5.1

ou ISO 4920:2012 au lieu de CAN/CGSB-4.2 n° 26.2 pour la résistance à l'eau.

### **RÉPONSE:**

Dans les deux exemples fournis, oui, les méthodes d'essai de remplacement équivalentes peuvent être utilisées. Si le soumissionnaire souhaite utiliser d'autres méthodes d'essai de remplacement équivalentes, il doit obtenir l'approbation du responsable technique pour chacune de ces méthodes. Pour le moment, cette dérogation s'applique uniquement aux exigences relatives à la présentation des soumissions.

**Tous les autres termes et modalités demeurent inchangés.**